

Слова и выражения



to fire
It's clear that I have been fired.

уволить
Ясно, что меня уволили.



unemployment
There's no doubt that unemployment has risen recently.

безработица
Нет сомнений, что в последнее время уровень безработицы повысился.



unfair dismissal
It's obvious that it's an unfair dismissal.

несправедливое увольнение
Понятно, что это несправедливое увольнение.



to collect a settlement payment
You can probably collect a settlement payment for unfair dismissal.

получить компенсацию
Возможно, ты сможешь получить компенсацию за несправедливое увольнение.



the temporary work agency
It's been shown that temporary work agencies keep part of your salary.

агентство временной работы
Было продемонстрировано, что агентства по временной работе удерживают часть твоей зарплаты.



the headhunter
Maybe headhunters have come to the audition.

хэдхантер
Возможно, хэдхантеры пришли на прослушивание.



the job offer
Have you found any interesting job offer?

вакансия
Ты нашёл какую-нибудь интересную вакансию?



employment
It's obvious that employment has fallen during the past year.

занятость
Очевидно, что уровень занятости населения упал за последний год.



the job position
I'm sure that position suits you down to the ground.

должность
Я уверена, что эта должность очень тебе подходит.



the job advert
You'll probably see more job adverts tomorrow.

объявление о работе
Возможно, завтра появится больше объявлений о работе.



the selection process
I'm sure that the selection process has been very hard.

процесс отбора кандидатов
Я уверен, что процесс отбора кандидатов был очень сложным.



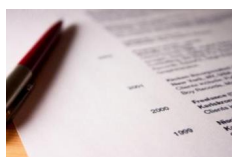
the job interview
It's obvious that the first impression in a job interview is crucial.

собеседование при приёме на работу
Очевидно, что первое впечатление от собеседования при приёме на работу является решающим.



the application
Are you sure you've presented your application?

заявление
Ты уверена, что ты представила своё заявление?



the curriculum vitae
I'm sure I presented my curriculum vitae.

резюме
Я уверен, что представил своё резюме.



the cover letter
It's better if you write the cover letter in English.

сопроводительное письмо
Будет лучше, если ты напишешь сопроводительное письмо по-английски.



the letter of recommendation.
It's good if you present a letter of recommendation.

рекомендательное письмо
Было бы хорошо, если бы ты предъявил рекомендательное письмо.



to have good / bad references
To find a good job it's advisable to have good references.

иметь хорошие / плохие рекомендации
Чтобы найти хорошую работу, полезно иметь хорошие рекомендации.



the training
There's no doubt I have the training required for this position.

образование
Без сомнения, у меня есть образование, требуемое для этой должности.



the experience
It's clear you have experience, but not the profile we're looking for.

опыт работы
Понятно, что у тебя есть опыт работы, но не в той области, которая нам требуется.



to renew a contract
I'm sure they won't renew my contract.

продлить договор
Я уверен, что они не продлят мой договор.



to hire someone
It's obvious we need to hire someone.

нанимать кого-нибудь
Очевидно, что нам нужно кого-нибудь нанять.



to sign a contract
Is it true you're going to sign a contract with
that company?

подписать договор
Это правда, что ты собираешься подписать
договор с этой компанией?

Диалог

Two ex-workmates talk about the dismissal of one of them.

Paul: I can't believe they've fired me!

Thomas: No way! And what are you going to do now?

Paul: Well, look for work.

Thomas: Buy the newspaper, there are always lots of job adverts.

Paul: Yes, but first I have to update my curriculum vitae and...

Thomas: You have lots of experience, and you also have many hours of training, I'm sure you'll find a good job.

Paul: Who's going to want to hire a 45 year-old guy?

Двое бывших коллег по работе говорят об увольнении одного из них.

Павел: Не могу в это поверить, меня уволили!

Томас: Да что ты! И что ты собираешься теперь делать?

Павел: Ну, искать работу.

Томас: Купи себе газету, там всегда много объявлений о работе.

Павел: Да, но сначала мне нужно обновить моё резюме и ...

Томас: У тебя есть большой опыт работы и хорошее образование, конечно же, ты найдёшь хорошую работу.

Павел: Кому захочется взять на работу 45-летнего типа?

Выбери правильный ответ

1. Why does Paul have to look for a job?
 - a. Because he wants to continue with his training.
 - b. Because he has been fired.
 - c. Because he doesn't like his job.

2. What does Thomas advise him?
 - a. Thomas advises him to take more training courses.
 - b. Thomas advises him to update his curriculum vitae.
 - c. Thomas advises him to look for job adverts in the newspaper.

3. Does Paul believe he'll find a new job easily?
 - a. Yes, Paul has already got various job offers.
 - b. Yes
 - c. No

ОТВЕТЫ: 1(b): 2(c): 3(c)